




OTUPA QUE VOCÊ FALA

CLAUDIO FRAGATA

MAURICIO
ILUSTRADO POR NEGRO
GLOBOLIVROS

Leia
para uma
criança.
#issomudaomundo



OTUPI

QUE VOCÊ

FALA

CLAUDIO FRAGATA

Copyright © 2018 Editora Globo Livros LTDA.
Copyright do texto © 2018 Claudio Fragata
Copyright das ilustrações © 2018 Mauricio Negro

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta obra pode ser apropriada e estocada em sistema de banco de dados ou processo similar, em qualquer forma ou meio, seja eletrônico, de fotocópia, gravação etc., sem a permissão dos detentores dos *copyrights*.

Editor responsável: Lucas de Sena Lima
Edição de arte: Gisele Baptista de Oliveira
Diagramação: Diego de Souza Lima
Revisão: Andressa Bezerra Corrêa
Ilustrações: Mauricio Negro

Texto fixado conforme as regras do Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa (Decreto Legislativo nº 54, de 1995).

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
Verônica de Sá Ferreira – CRB 7/6244

F811 Fragata, Claudio.
 O tupi que você fala / Claudio Fragata ; ilustração
 Mauricio Negro. – São Paulo : Globo Livros, 2018.
 32 p. : il. color.

ISBN 978-85-625-5985-3

1. Literatura infantojuvenil brasileira. I. Negro, Mauricio.
II. Título.



OTUPI
QUE VOCÊ
FALA
CLAUDIO FRAGATA



VOCÊ ENTENDE
QUANDO DIZEM

GUARI,

JABUTICABA

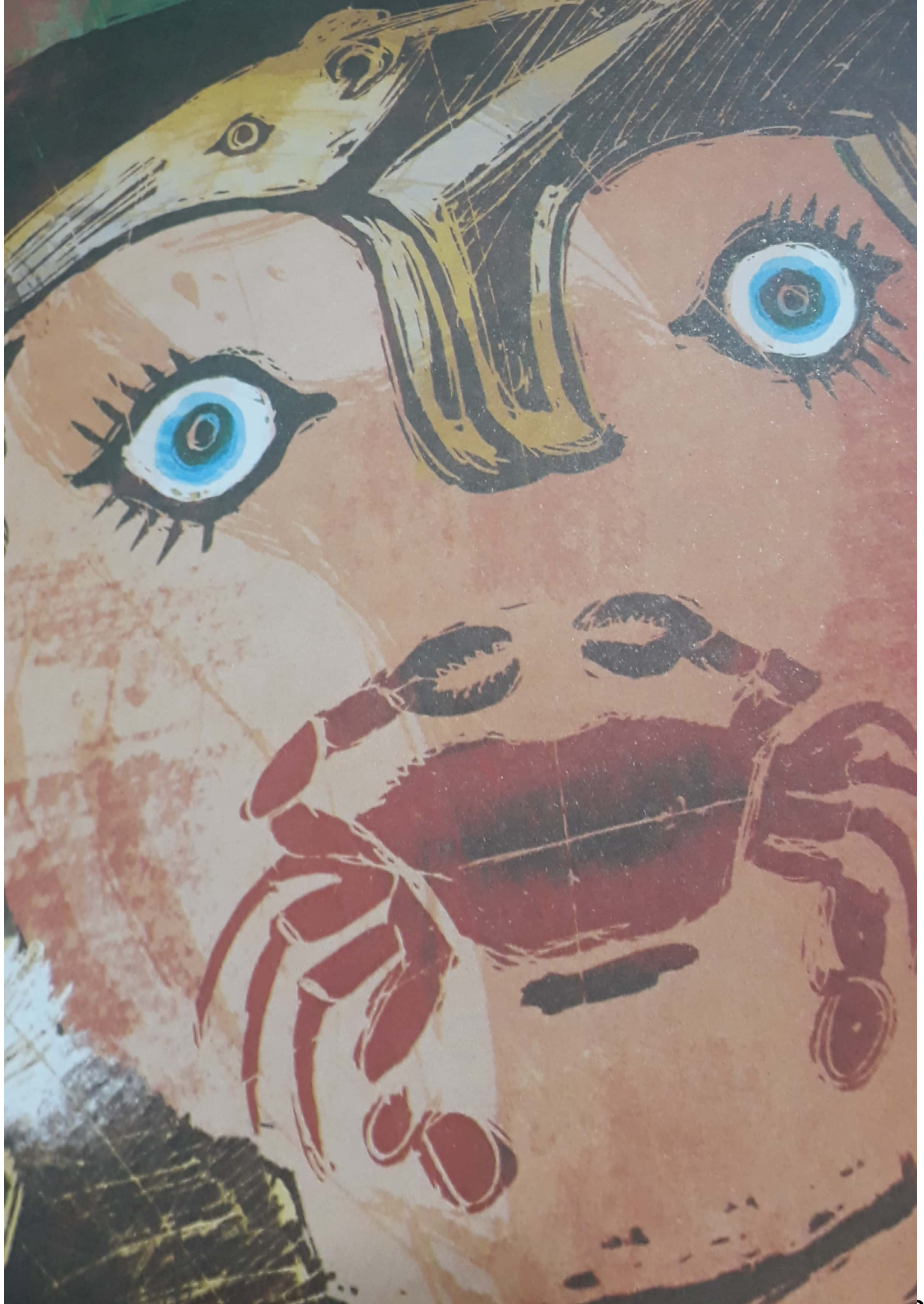
OU JABUTI?

SABE QUE
BICHO É
QUANDO FALAM

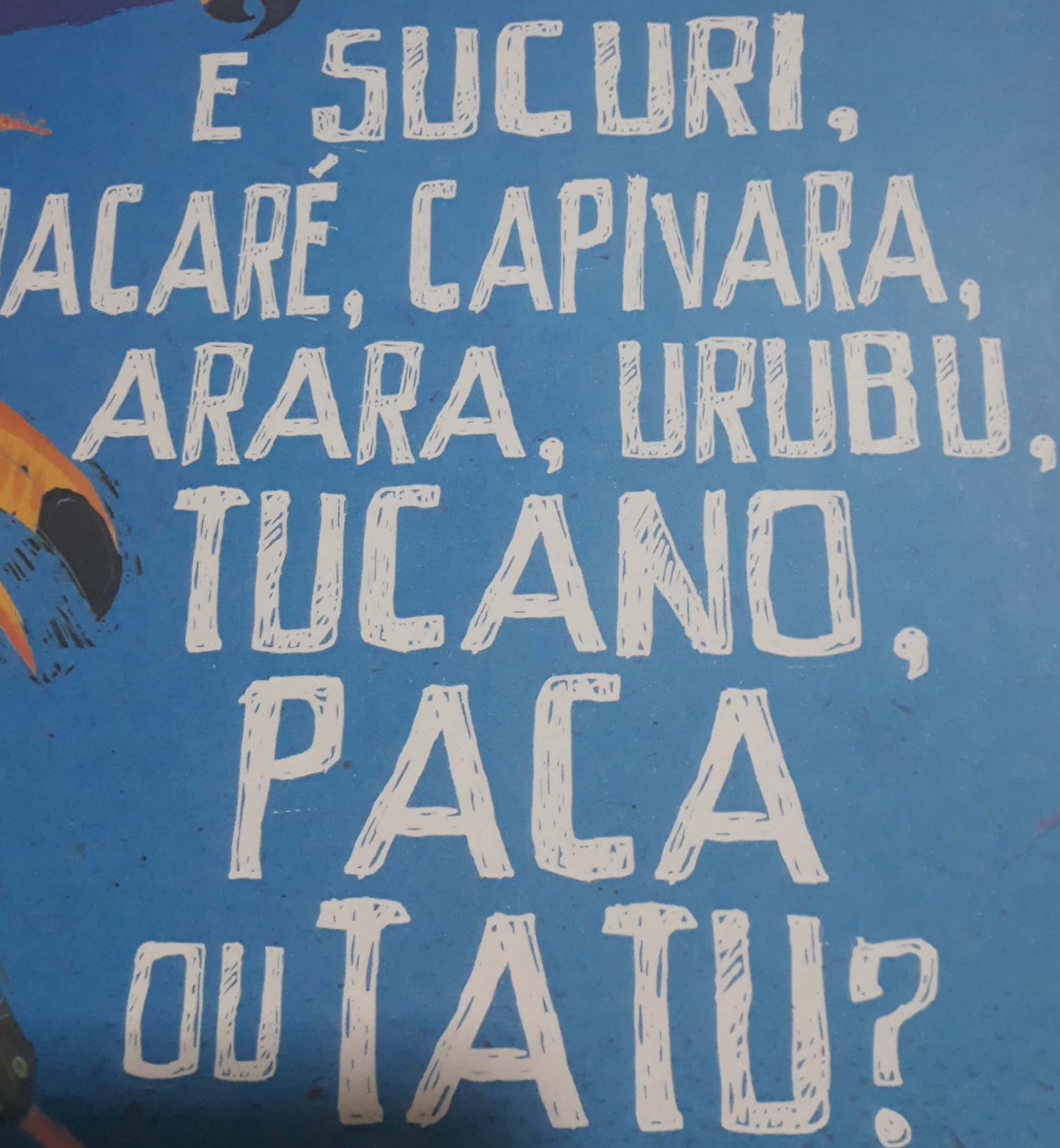
SAGUI

TAMANDUÁ

OU SIRRI?







E SUCURI,
MACARÉ, CAPINARA,
ARARA, URUBU,
TUCANO,
PACA
OUTATU?

SABE QUE
FRUITA É
SE FALAM

CAJU,

GUARANÁ,

PITANGA OU

MARACUJÁ?





SABE O SIGNIFICADO
DA PALAVRA

ABACAXI?

ENTÃO, TUDO ISSO É

TUPI.

TAMBÉM É
TUPI:
SAMAMBAIA,
SABIÁ E
PACOCA.





E PIRANHA,
TAQUARA,
PERERECA,
TATURANA
E PETECA.



VOCÊ ENTENDE
QUANDO FALAM
POROROCA
OU FAZ CARA DE
BOBOCA?

SE FALAM
SACI.
VOCÊ SENTE
UM ARREPIO
E ESCUTA
UM ASSOBO?



VIU COMO
VOCÊ ENTENDE TUDO
SIM SENHOR
SEM PRECISAR DE
TRADUTOR?



VOCÊ JÁ FALAVA

TUPI

E NÃO PERCEBIA,
MESMO FALANDO

TODOS OS DIAS.




COMENDO
PIPOCA OU
AMENDOIM,
VOCÊ É UM POUCO
CURRUMIM.



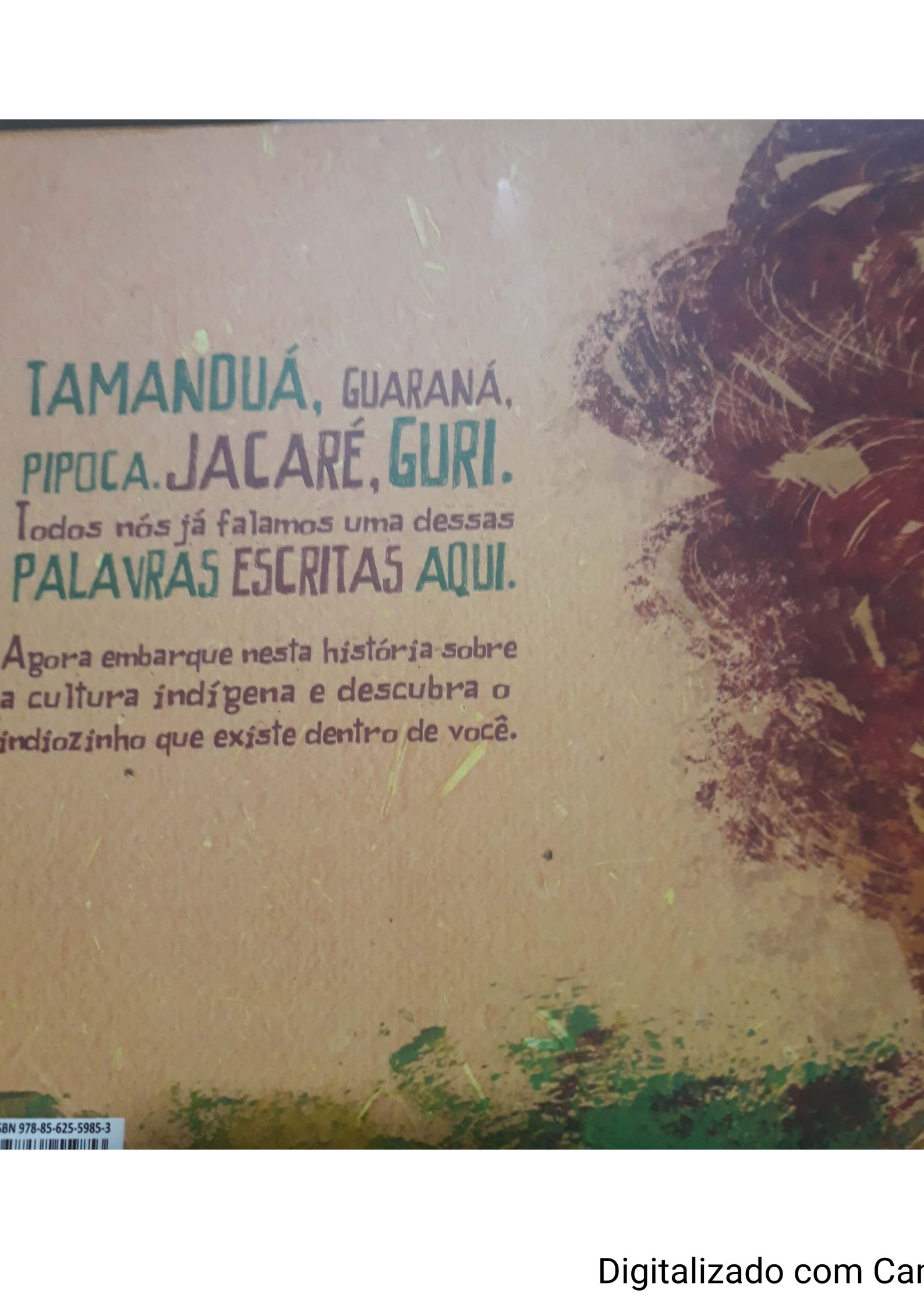
CLAUDIO FRAGATA

nasceu em Marília (SP), em 1952, e há muitos anos mora em São Paulo na companhia dos gatos Fellini e Sushi. Ministra oficinas de escrita criativa em literatura infantil e já publicou vários livros, entre eles *Alfabeto Escalafobético*, vencedor do Prêmio Jabuti em 2014. Pela Globinho, publicou *Uma história bruxólica* (2012). Para saber mais, visite o site do autor:
www.claudiofragata.com.br



MAURICIO NEGRO

é ilustrador, escritor e designer gráfico identificado com temas ancestrais, circulares, ambientais, étnicos e ligados à diversidade cultural e artística brasileiras. Participante de exposições, catálogos e eventos, recebeu prêmios e menções no Brasil e no exterior. Tem colaborado com diversos projetos de autores e temáticas indígenas. É membro do conselho da Sociedade dos Ilustradores do Brasil (SIB).



TAMANDUÁ, GUARANÁ,
PIPOCA. JACARÉ, GURI.
Todos nós já falamos uma dessas
PALAVRAS ESCRITAS AQUI.

Agora embarque nesta história sobre
a cultura indígena e descubra o
indiozinho que existe dentro de você.

ISBN 978-85-625-5985-3

